



PARQUES, RECREACIÓN Y DESARROLLO JUVENIL
DE OAKLAND LE INVITA A

VILLANCICOS NAVIDEÑOS EN EL LAGO MERRITT



Venga y disfrute en nuestro salón de festividades con sidra caliente y galletas antes de emprender su viaje alrededor del Lago Merritt. Disfrute de una vista única de Oakland mientras su trineo acuático se desliza por la fuente de la 18th Street y Holiday Cove antes de regresar al Centro de Navegación.

Paseos: jueves y viernes	diciembre 5, 6, 12, 13, 19 y 20 de 4 p. m. a 8 p. m.*
Paseos: sábados y domingos	diciembre 7, 8, 14, 15, 21 y 22 de 3 p. m. a 8 p. m.*
Paseos: lunes y martes	diciembre 23 y 24 de 3 p. m. a 8 p. m.*

*Hay paseos disponibles a las 6 p. m. para participantes individuales. Los otros paseos son exclusivamente de alquiler de todo el bote.



Traiga muchas ganas de cantar villancicos

Se darán bastoncillos de caramelo



Disfrute del Lago Merritt



Se entregarán las letras de las canciones

Trineo acuático \$8 por persona

Barco privado \$120 (capacidad de 17 personas)

Para más información, llame al 510-238-2196

Los paseos inician en el Centro de Navegación (Boating Center) del Lago Merritt ~ *dentro del Parque Lakeside*
568 Bellevue Avenue, Oakland, CA 94610

PARA INSCRIBIRSE: Venga al Centro de Navegación del Lago Merritt **O** visite <https://cityofoakland.perfectmind.com> para inscribirse en línea. Si no tiene una cuenta, haga clic en "¿Todavía no es miembro? Cree una cuenta"

(Not a Member Yet? Create an Account) y luego en "Gestionar inicio sesión" (Manage Login) para crear su contraseña.

Como alternativa, visite www.sailoakland.com y seleccione "Regístrese para navegación y vela" (Register for Sailing and Boating) para imprimir su formulario de registro y enviarlo. Aceptamos efectivo/cheque/Visa y Master Card.

Política de reembolso: Los montos a reembolsar son los que determina el Consejo de la Ciudad en la tabla principal de tarifas de la Ciudad de Oakland (City of Oakland Master Fee Schedule) y son del 25% de la tarifa del programa si se abona con una anticipación de 31 o más días, 50% si abona entre 11 y 30 días por adelantado y 100% si abona con 10 o menos días de anticipación. La cancelación debido al mal tiempo se deja a discreción del personal de las embarcaciones y se realizarán reembolsos totales. *NO se permite ingresar alimentos ni bebidas.*



DECLARACIÓN DE INCLUSIÓN DEL ADA: Parques, Recreación y Desarrollo Juvenil de la Ciudad de Oakland (OPRYD) está totalmente comprometido con el cumplimiento de las estipulaciones de la Ley de Estadounidenses con Discapacidad (ADA, siglas de Americans with Disabilities Act). Por favor, realice las solicitudes de adaptaciones al menos 10 días antes del evento. Si tiene cualquier pregunta con respecto al programa o a las adaptaciones para personas con discapacidad, diríjase al Coordinador de Recreación Inclusiva de OPRYD al (510) 597-5064, por correo electrónico bposada@oaklandca.gov o llame al 711 para el Servicio de Retransmisión de California (California Relay Service).

Preguntas frecuentes sobre los villancicos navideños:

¿A partir de qué día me puedo registrar?

- El registro abre el día 15 de octubre de cada año y se realiza en línea en cityfoakland.perfectmind.com

¿Qué tipo de condiciones climáticas podrían resultar en la cancelación del evento?

¿Se realiza la actividad aunque llueva un poco?

- Mientras no haya una lluvia torrencial, mucho viento o una tormenta eléctrica, podemos salir a cantar villancicos. Esto lo decide el conductor. Si NOSOTROS consideramos que no es seguro salir, se reembolsará el importe de las entradas.

¿Por qué no se permite ingresar alimentos o bebidas? ¡Antes sí se podía!

- Está estrictamente prohibido ingresar alimentos o bebidas al salón de festividades. No tenemos personal disponible para limpiar tras cada grupo. Disfrute de nuestra sidra caliente, agua y galletas navideñas. Si está buscando un lugar más grande, puede reservar el espacio de Sailboat House para organizar su propia fiesta.

¿Cuándo debería llegar nuestro grupo? ¿Qué pasa si está lloviendo?

- ¡Por favor, llegue a la hora exacta! Si está lloviendo, podemos abrir una sala de espera para su grupo. Debemos preparar el salón de festividades después de cada grupo y es posible que no esté listo antes de la hora de su reserva.

¿Podemos llevar nuestras propias canciones?

- ¡Sí! Tenemos 50 canciones, ¡pero nos encantaría escuchar nuevas e incluso tal vez las agreguemos a nuestro libro de canciones!

¿Podemos dejar nuestras pertenencias en el salón de festividades?

- No. Debe llevarse todas sus pertenencias. El próximo grupo reservado estará utilizando la Sala de Festividades cuando usted regrese de su paseo.

¿Tenemos que firmar una exención de obligación?

- Sí. Cada persona debe firmar una exención de responsabilidad, así como también de responsabilidad médica. Los padres o tutores firman por los niños menores de 18 años.

¿Cuánto durará el paseo?

- Durante los primeros 20 minutos, disfrutarán de sidra y galletas en el salón de festividades mientras esperan a que lleguen todos, y se les informarán las reglas. Los siguientes 40 minutos cantarán villancicos sobre el agua.

¿Qué tan temprano debo llegar?

-Llegue puntualmente, a la hora exacta para la cual reservó. No estaremos listos para atender a su grupo antes de la hora de la reserva.

¿El conductor irá disfrazado de Papá Noel?

-No necesariamente, aunque el conductor de su trineo estará vestido acorde a la temporada.

¿Quién debe usar un chaleco salvavidas?

-Todos los menores de 13 años deben usar chalecos salvavidas. En el barco hay chalecos disponibles para todos bajo los asientos. Siempre animamos a que todos utilicen los chalecos a bordo.

Si tengo un bebé o niño pequeño, ¿cuenta como pasajero?

-Sí. Las leyes estatales limitan el número de personas (de cualquier edad) de capacidad del barco.

¿Puedo reservar todas las entradas para el paseo de las 6 p. m.?

-No. Reservamos esos paseos para grupos más pequeños, así todos puedan tener la oportunidad de disfrutar del programa de villancicos. Como máximo se venderán 5 entradas por grupo para los paseos de las 6 p. m. Llame después del Día de Acción de Gracias para confirmar si aún hay espacio disponible. Si es así, podrá comprar más entradas para su grupo.